

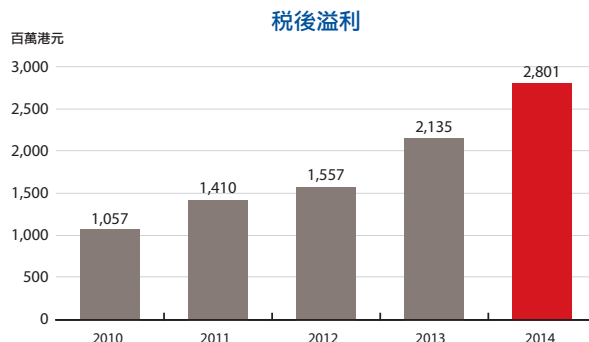
鞏固基礎 再攀高峰

2014 年業績撮要

財務表現

中信銀行(國際)有限公司暨各附屬公司積極推動產品創新和多樣化，提供更高效便捷的服務，全面滿足客戶的貿易、投資和風險對沖需求，帶動各項財務指標實現大幅增長

- **稅後溢利**再創新高達 28 億港元，按年漲 31.2%。自 2010 年 4 年增長 165.0%，年複合增長率為 27.6%
- **經營收入** 60.1 億港元，按年增長 26.5%，其中約 7 成由 41.6 億港元的淨利息收入帶動。**非利息收入**同樣顯著上揚 30.6% 至 18.5 億港元，主要受惠保險和貸款費用收入的大幅增長
- **經營支出** 24.5 億港元，按年增 17.4%，明顯低於收入增長 9.1 個百分點。經營效益持續增長，**成本對收入比**按年下降 3.2 個百分點至 40.9%
- 雖然人民幣及非人民幣同業拆放收益面對下行壓力，但**淨息差**仍按年擴闊 1 點子至 1.84%
- **平均資產回報率** 1.19%，按年升 8 點子
- **平均股東權益回報率** 14.86%，按年升 1.6 個百分點
- **總資產**持續壯大達 2,491.4 億港元，比上年底增長 15.2%。同期**客戶存貸款**按年同步增長約 19.0%，反映規模和結構管理有所提升



主要業務

- **公司及跨境業務部**：透過加快鞏固及發展中信集團和中信銀行的公司客戶轉介網絡，推動協同業務利潤按年升 62.9%。此外，持續強化香港總部與海外分行的業務，海外分行客戶存貸款分別增長 45.0% 和 59.6%，其中新加坡分行客戶存貸款按年飆升 6 成至 104.8 億港元及 131.3 億港元。批發貸款總餘額 1,114.9 億港元，按年增長 24.6%，報告期內實現淨利息收入 25.6 億港元，非利息收入 5.4 億港元，同比增長分別為 33.9% 和 50.5%。
- **個人及商務銀行部**：隨著「滬港通」開通，本行抓住契機推出多元化的人民幣理財服務和投資產品。年內，本行成為香港首間推出微信銀行服務的商業銀行，榮獲《華富財經》頒授 2014 年度傑出電子銀行業務獎。CITICfirst 和私人銀行高淨值客戶數目達 28,058 位，按年升 16.1%。零售客戶存款 880.4 億港元，按年增長 19.0%，報告期內實現淨利息收入 11.6 億港元，非利息收入 6.7 億港元，同比增長分別為 7.6% 和 43.3%。



CHINA CITIC BANK INTERNATIONAL

中信銀行（國際）有限公司

(根據公司條例於香港註冊成立之有限公司)

2014年度業績公告

中信銀行（國際）有限公司（「本行」）董事會欣然宣佈，本行及其附屬公司（統稱「本集團」）截至2014年12月31日止年度的綜合業績。

綜合收益表

截至2014年12月31日止年度

(以港幣為單位)

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
利息收入	7,414,726	5,664,037
利息支出	(3,258,058)	(2,333,080)
淨利息收入	4,156,668	3,330,957
費用及佣金收入	1,005,511	733,683
費用及佣金支出	(34,219)	(38,144)
淨費用及佣金收入	971,292	695,539
淨交易收入	769,804	665,324
指定為通過損益以反映公允價值的金融工具淨收益	1,073	3,017
淨對沖（虧損）／收益	(2,584)	1,970
出售可供出售證券淨收益	14,879	12,324
其他經營收入	94,795	38,116
經營收入	6,005,927	4,747,247
經營支出	(2,453,169)	(2,089,057)
扣除減值準備前的經營溢利	3,552,758	2,658,190
貸款及墊款及其他賬項減值虧損	(180,857)	(84,356)
可供出售證券減值虧損	-	(35,590)
減值虧損	(180,857)	(119,946)
經營溢利	3,371,901	2,538,244
出售物業及設備淨（虧損）／收益	(334)	13,936
投資物業重估收益	2,842	2,174
稅前溢利	3,374,409	2,554,354
所得稅	(573,264)	(418,873)
本年度溢利	2,801,145	2,135,481
歸屬於本行股東的權益	2,801,145	2,135,481

綜合全面收益表
截至2014年12月31日止年度
(以港幣為單位)

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
本年度溢利	<u>2,801,145</u>	<u>2,135,481</u>
本年度其他全面收益 (除稅及重新分類調整後)		
其後不會重新分類至收益表：		
物業重估儲備		
— 出售時轉至遞延稅項	—	921
其後可能重新分類至收益表：		
換算海外附屬子公司財務報表的匯兌差額	(43,347)	42,751
可供出售證券		
— 公允價值的變動	127,443	(91,487)
— 出售時來自收益表	(14,613)	(11,269)
— 減值時轉至收益表	—	35,590
— (來自)／轉至遞延稅項	<u>(21,094)</u>	<u>12,174</u>
本年度其他全面收益	<u>48,389</u>	<u>(11,320)</u>
本年度全面收益總額	<u><u>2,849,534</u></u>	<u><u>2,124,161</u></u>
歸屬於本行股東的權益	<u><u>2,849,534</u></u>	<u><u>2,124,161</u></u>

綜合財務狀況表
於2014年12月31日
(以港幣為單位)

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
資產		
現金及在銀行、中央銀行及其他金融機構的結存	20,676,200	12,621,484
在銀行、中央銀行及其他金融機構的存款及墊款	43,893,840	46,089,324
交易用途資產	3,291,332	2,398,265
指定為通過損益以反映公允價值的證券	–	63,204
客戶貸款及墊款及其他賬項	153,872,296	132,531,544
可供出售證券	26,513,380	21,661,781
物業及設備		
– 投資物業	182,898	180,056
– 其他物業及設備	676,035	719,624
可收回稅項	2,775	6
遞延稅項資產	32,115	42,618
資產總額	249,140,871	216,307,906
權益及負債		
銀行及其他金融機構的存款及結存	4,129,401	7,522,382
客戶存款	188,929,559	154,658,966
交易用途負債	2,974,807	1,568,640
已發行存款證	14,156,976	16,175,173
已發行債務證券	–	1,151,253
本期稅項	162,951	179,394
遞延稅項負債	4,327	12,124
其他負債	7,777,093	9,206,405
債務資本	8,754,408	8,657,552
負債總額	226,889,522	199,131,889
權益		
股本	7,566,271	7,283,341
儲備	12,374,910	9,892,676
歸屬於本行股東的權益總額	19,941,181	17,176,017
額外權益工具	2,310,168	–
權益總額	22,251,349	17,176,017
權益及負債總額	249,140,871	216,307,906

綜合權益變動表
截至2014年12月31日止年度
(以港幣為單位)

	股本 港幣千元	股份溢價 港幣千元	資本儲備 港幣千元	一般儲備 港幣千元	匯兌差額 儲備 港幣千元	物業重估 儲備 港幣千元	投資重估 儲備 港幣千元	法定盈餘 公積 港幣千元	法定一般 儲備 港幣千元	保留溢利 港幣千元	儲備總額 港幣千元	額外 權益工具 港幣千元	權益總額 港幣千元
於2014年1月1日	7,283,341	282,930	6,589	100,000	140,901	55	(4,846)	38,349	149,500	9,179,198	9,892,676	-	17,176,017
截至2014年的權益變動：													
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,801,145	2,801,145	-	2,801,145
本年度其他全面收益	-	-	-	-	(43,347)	-	91,736	-	-	-	48,389	-	48,389
本年度全面收益總額	-	-	-	-	(43,347)	-	91,736	-	-	2,801,145	2,849,534	-	2,849,534
發行額外一級資本證券	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,310,168	2,310,168
支付額外一級資本證券票息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(84,370)	(84,370)
於2014年3月3日													
轉至無面值制度	282,930	(282,930)	-	-	-	-	-	-	-	-	(282,930)	-	-
轉自保留溢利	-	-	-	-	-	-	-	17,490	-	(101,860)	(84,370)	84,370	-
於2014年12月31日	<u>7,566,271</u>	<u>-</u>	<u>6,589</u>	<u>100,000</u>	<u>97,554</u>	<u>55</u>	<u>86,890</u>	<u>55,839</u>	<u>149,500</u>	<u>11,878,483</u>	<u>12,374,910</u>	<u>2,310,168</u>	<u>22,251,349</u>
於2013年1月1日	7,283,341	282,930	6,589	100,000	98,150	4,718	50,146	33,241	124,915	7,067,826	7,768,515	-	15,051,856
截至2013年的權益變動：													
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,135,481	2,135,481	-	2,135,481
本年度其他全面收益	-	-	-	-	42,751	921	(54,992)	-	-	-	(11,320)	-	(11,320)
本年度全面收益總額	-	-	-	-	42,751	921	(54,992)	-	-	2,135,481	2,124,161	-	2,124,161
轉自保留溢利	-	-	-	-	-	-	-	5,108	24,585	(29,693)	-	-	-
因出售物業而實現的儲備	-	-	-	-	-	(5,584)	-	-	-	5,584	-	-	-
於2013年12月31日	<u>7,283,341</u>	<u>282,930</u>	<u>6,589</u>	<u>100,000</u>	<u>140,901</u>	<u>55</u>	<u>(4,846)</u>	<u>38,349</u>	<u>149,500</u>	<u>9,179,198</u>	<u>9,892,676</u>	<u>-</u>	<u>17,176,017</u>

綜合現金流量表
截至2014年12月31日止年度
(以港幣為單位)

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
經營業務		
稅前溢利	3,374,409	2,554,354
非現金項目調整：		
客戶貸款及墊款及其他賬項減值虧損準備	180,857	84,356
可供出售證券減值虧損	—	35,590
出售可供出售證券淨收益	(14,879)	(12,324)
出售物業及設備淨虧損／(收益)	334	(13,936)
投資物業重估收益	(2,842)	(2,174)
遞延支出攤銷	104,578	55,558
物業及設備折舊	132,628	116,258
權益證券股息收入	(5,699)	(5,568)
債務資本利息支出	503,308	385,388
匯兌差額	(696,382)	394,870
	3,576,312	3,592,372
經營資產(增加)／減少		
原到期日超過3個月的在銀行、中央銀行及 其他金融機構的存款及墊款	9,986,948	(8,106,403)
原到期日超過3個月的國庫券	(814,529)	(397,794)
原到期日超過3個月的持有存款證	2,036,451	(1,469,741)
交易用途資產	(893,067)	(548,921)
指定為通過損益以反映公允價值的證券	63,204	28,296
客戶貸款及墊款及其他賬項	(21,660,229)	(25,202,223)
可供出售證券	(2,867,026)	(3,757,083)
	(14,148,248)	(39,453,869)
經營負債增加／(減少)		
銀行及其他金融機構的存款及結存	(3,392,981)	3,836,807
客戶存款	34,270,593	23,939,305
交易用途負債	1,406,168	661,297
已發行存款證	(1,401,281)	1,519,989
已發行債務證券	(1,136,032)	—
其他負債	(1,345,928)	4,171,848
	28,400,539	34,129,246
來自／(用於)經營業務的現金額	17,828,603	(1,732,251)

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
來自／(用於) 經營業務的現金額	<u>17,828,603</u>	<u>(1,732,251)</u>
已付所得稅		
已付香港利得稅	(469,328)	(193,587)
已付海外稅項	<u>(79,153)</u>	<u>(46,757)</u>
來自／(用於) 經營業務的現金淨額	<u>17,280,122</u>	<u>(1,972,595)</u>
投資業務		
已收權益證券股息	5,699	5,568
購入物業及設備	(90,400)	(176,028)
出售物業及設備所得款項	<u>123</u>	<u>84,317</u>
用於投資業務的現金淨額	<u>(84,578)</u>	<u>(86,143)</u>
融資業務		
發行額外一級資本證券所得款項	2,310,168	—
支付額外一級資本證券票息	(84,370)	—
發行債務資本所得款項	—	2,325,852
支付債務資本利息	<u>(496,376)</u>	<u>(357,034)</u>
來自融資業務的現金淨額	<u>1,729,422</u>	<u>1,968,818</u>
現金及現金等值增加／(減少) 淨額	18,924,966	(89,920)
於1月1日的現金及現金等值項目	<u>43,612,527</u>	<u>43,702,447</u>
於12月31日的現金及現金等值項目	<u><u>62,537,493</u></u>	<u><u>43,612,527</u></u>
經營業務產生的現金流量包括：		
已收利息	7,412,772	5,578,775
已付利息	<u>(2,566,296)</u>	<u>(1,830,143)</u>

附註：

(除特別列明外均以港幣為單位)

1 編製基礎

本年度業績公告所載有關截至2014年12月31日止財政年度的財務資料並不構成本集團該財政年度的法定財務報表，僅節錄自有關的財務報表。截至2014年12月31日止年度的法定財務報表已完全符合《銀行業（披露）規則》並將上載於本行網頁及可於本行註冊辦事處索取。

2 會計政策的修訂

香港會計師公會頒佈了數項香港財務報告準則的修改，其中一項新的詮釋，會於本集團的當前會計期間生效。其中，以下為與本集團的財務報告相關的發展。

- 修訂《香港會計準則》第32號「抵銷金融資產和金融負債」
- 修訂《香港會計準則》第36號「披露非金融資產的可收回數額」
- 修訂《香港會計準則》第39號「衍生工具更替及持續對沖會計法」

本集團並無採用任何在當前會計期間尚未生效的新準則或詮釋。採納其他新訂或修訂的《香港財務報告準則》的影響如下：

修訂《香港會計準則》第32號「抵銷金融資產和金融負債」

對《香港會計準則》第32號的修訂明確了根據《香港會計準則》第32號作出抵銷的準則。由於本集團所採用的政策已符合該修訂，故該修訂對本集團的本年度財務報告並無影響。

修訂《香港會計準則》第36號「披露非金融資產的可收回數額」

對《香港會計準則》第36號的修訂更改了對已減值非金融資產的披露要求。在這些披露要求中，是次修訂擴大了對已減值資產及基於公允價值減出售成本計算可收回數額的現金生產單位的披露要求。由於本集團所採用的政策已符合該修訂，故該修訂對本集團的本年度財務報告並無影響。

修訂《香港會計準則》第39號「衍生工具更替及持續對沖會計法」

對《香港會計準則》第39號的修訂豁免了指定為對沖工具的衍生工具於契約更替並符合若干條件時，選擇持續對沖會計法的要求。由於本集團並無更替任何衍生工具，故該修訂對本集團的本年度財務報告並無影響。

3 利息收入及利息支出

(a) 利息收入

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
上市證券	46,904	1,189
非上市證券	451,857	357,073
其他 (附註)	6,915,965	5,305,775
非按公允價值計入損益的金融資產的利息收入	7,414,726	5,664,037

(b) 利息支出

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
客戶、銀行及其他金融機構的存款及已發行存款證及其他	2,721,516	1,904,390
已發行債務證券	33,234	43,302
已發行債務資本	503,308	385,388
	<u>3,258,058</u>	<u>2,333,080</u>
非按公允價值計入損益的金融負債的利息支出	<u>3,258,058</u>	<u>2,333,080</u>
其中：		
已發行債務資本於5年以後償還	<u>267,588</u>	<u>170,909</u>

附註：

截至2014年12月31日止年度，利息收入包括減值金融資產的應計利息收入港幣4,352,000元（2013年：港幣7,217,000元），其中已包括貸款減值虧損折現撥回的利息收入港幣3,978,000元（2013年：港幣4,828,000元）。

4 淨費用及佣金收入

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
費用及佣金收入：		
票據佣金	141,547	131,639
信用卡相關收入	25,765	24,187
一般銀行服務	108,613	86,130
保險	285,589	167,791
投資及結構性投資產品	137,783	126,873
貸款、透支及融資費用	305,500	196,481
其他	714	582
	<u>1,005,511</u>	<u>733,683</u>
費用及佣金支出	<u>(34,219)</u>	<u>(38,144)</u>
	<u>971,292</u>	<u>695,539</u>
其中：		
淨費用及佣金收入（不包括用作計算實際利率的金額），		
關於並非按公允價值計入損益賬的金融資產及負債：		
— 費用及佣金收入	472,812	352,307
— 費用及佣金支出	<u>(13,373)</u>	<u>(12,901)</u>
	<u>459,439</u>	<u>339,406</u>

5 淨交易收入

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
買賣外幣收益減虧損	414,149	120,257
買賣交易用途證券收益減虧損	658	577
其他買賣活動收益減虧損	227,720	492,800
交易用途資產利息收入	127,277	51,690
	<u>769,804</u>	<u>665,324</u>

6 指定為通過損益以反映公允價值的金融工具淨收益

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
淨收益	732	2,546
利息收入 — 非上市	341	471
	<u>1,073</u>	<u>3,017</u>

7 淨對沖（虧損）／收益

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
公允價值對沖淨（虧損）／收益	<u>(2,584)</u>	<u>1,970</u>

8 出售可供出售證券淨收益

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
由儲備轉撥的淨重估收益	14,613	11,269
年度內產生的淨收益	266	1,055
	<u>14,879</u>	<u>12,324</u>

9 其他經營收入

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
可供出售權益證券股息收入		
— 上市	199	268
— 非上市	5,500	5,300
投資物業租金收入減直接支出：港幣289,000元 （2013年：港幣315,000元）	7,051	6,208
其他	82,045	26,340
	<u>94,795</u>	<u>38,116</u>

10 經營支出

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
(a) 員工成本		
薪金及其他員工成本	1,454,437	1,201,473
退休金成本	76,137	72,748
	<u>1,530,574</u>	<u>1,274,221</u>
(b) 折舊		
物業及設備折舊		
— 根據經營租賃持有的資產	27,749	25,763
— 其他資產	104,879	90,495
	<u>132,628</u>	<u>116,258</u>
(c) 其他經營支出		
物業及設備支出 (不包括折舊)		
— 物業租金	246,507	238,269
— 其他	159,923	149,333
核數師酬金	8,634	7,184
廣告費	60,807	47,674
通訊費、印刷及文儀用品	84,641	77,738
法律及專業費用	39,081	29,653
其他	190,374	148,727
	<u>789,967</u>	<u>698,578</u>
經營支出總額	<u>2,453,169</u>	<u>2,089,057</u>

11 貸款及墊款及其他賬項減值虧損

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
減值虧損		
— 貸款及墊款	(181,697)	(84,356)
— 其他賬項	840	—
	<u>(180,857)</u>	<u>(84,356)</u>
貸款及墊款及其他賬項減值虧損		
— 個別評估	(105,266)	(36,674)
— 綜合評估	(75,591)	(47,682)
	<u>(180,857)</u>	<u>(84,356)</u>
其中：		
— 提撥	(416,796)	(226,491)
— 回撥	209,339	122,878
— 收回金額	26,600	19,257
	<u>(180,857)</u>	<u>(84,356)</u>

12 綜合收益表所示的所得稅

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
本期稅項 — 香港利得稅		
年內準備	495,234	374,852
過往年度稅項準備補提	5,406	2,992
	<u>500,640</u>	<u>377,844</u>
本期稅項 — 海外稅項		
年內準備	82,450	31,936
過往年度稅項準備補提／(回撥)	8,528	(944)
	<u>90,978</u>	<u>30,992</u>
遞延稅項		
(轉回)／暫時性差額產生	(18,354)	10,037
	<u>573,264</u>	<u>418,873</u>

2014年度香港利得稅稅項是以年度估計應課稅溢利按稅率16.5% (2013年：16.5%) 計算，並已考慮由香港特別行政區政府批准於2013/14課稅年度寬減百份之七十五利得稅，以港幣10,000元為上限 (2013年：於2013年度估計的應課稅，已考慮於2012/13課稅年度授予同樣的法定稅務優惠)。海外分行及附屬公司的稅項則按照相關國家的適當現行稅率提撥準備。

13 交易用途資產

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
債務證券	8,348	—
投資基金	2,204	2,675
	<u>10,552</u>	<u>2,675</u>
交易用途證券	10,552	2,675
衍生工具的正公允價值	3,280,780	2,395,590
	<u>3,291,332</u>	<u>2,398,265</u>
以上項目的發行機構如下：		
銀行及其他金融機構	8,348	—
企業	2,204	2,675
	<u>10,552</u>	<u>2,675</u>
按上市地點分析：		
於香港以外地區上市	8,348	—
非上市	2,204	2,675
	<u>10,552</u>	<u>2,675</u>

14 指定為通過損益以反映公允價值的證券

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
債務證券	<u>—</u>	<u>63,204</u>
以上項目的發行機構如下：		
政府機關	—	12,927
企業	<u>—</u>	<u>50,277</u>
	<u>—</u>	<u>63,204</u>
按上市地點分析：		
非上市	<u>—</u>	<u>63,204</u>

15 客戶貸款及墊款及其他賬項

(a) 客戶貸款及墊款及其他賬項減減值準備

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
客戶貸款及墊款總額	150,720,146	127,016,841
減值準備		
— 個別評估	(163,880)	(160,920)
— 綜合評估	<u>(373,664)</u>	<u>(315,055)</u>
	150,182,602	126,540,866
應計利息及其他賬項	3,690,462	5,992,286
減值準備		
— 個別評估	<u>(768)</u>	<u>(1,608)</u>
	3,689,694	5,990,678
	153,872,296	132,531,544
客戶貸款及墊款其中包括：		
貿易票據	9,287,362	8,610,825
減值準備		
— 綜合評估	<u>(2,181)</u>	<u>(854)</u>
	9,285,181	8,609,971

(b) 按行業分析的客戶貸款及墊款

以下按經濟行業進行的分析是根據香港金融管理局（「金管局」）所採用的分類及定義作出。

	2014年		2013年	
	客戶貸款及 墊款總額 港幣千元	減值客戶 貸款及墊款 港幣千元	客戶貸款及 墊款總額 港幣千元	減值客戶 貸款及墊款 港幣千元
工商金融				
－物業發展	5,594,282	－	15,227	－
－物業投資	17,016,206	11,601	14,074,440	1,375
－金融企業	8,429,777	－	4,073,785	－
－股票經紀	771,179	－	255,937	－
－批發及零售業	16,727,330	3,048	13,762,091	4,353
－製造業	7,167,172	118,503	5,843,972	51,344
－運輸及運輸設備	2,163,895	196	2,252,707	218
－娛樂活動	273,556	－	271,979	－
－資訊科技	15,202	－	882,728	－
－其他	4,663,393	2,191	2,272,510	－
個人				
－購買「居者有其屋計劃」、 「私人發展商參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」的樓宇貸款	10,756	－	17,790	－
－購買其他住宅物業的貸款	11,296,562	4,796	10,254,515	6,137
－信用卡墊款	357,418	297	318,683	435
－其他	6,830,531	7,638	5,853,436	7,127
在香港使用的貸款及墊款總額	81,317,259	148,270	60,149,800	70,989
貿易融資	15,691,063	150,865	15,489,383	197,296
在香港以外使用的貸款及墊款總額	53,711,824	412,503	51,377,658	138,180
客戶貸款及墊款總額	150,720,146	711,638	127,016,841	406,465

(c) 減值客戶貸款及墊款

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
減值客戶貸款及墊款總額	711,638	406,465
減值準備－個別評估	(163,880)	(160,920)
	547,758	245,545
減值貸款及墊款總額佔客戶貸款及墊款總額的百分率	0.47%	0.32%

減值貸款及墊款是主要根據個別具有減值的客觀證據，以作個別減值評估的貸款。

經個別評估的減值準備已計算本集團就這些貸款及墊款所持抵押品的可變現價值為港幣472,737,000元（2013年：港幣202,649,000元）。這些抵押品主要由住宅或商業物業按揭權益和在本集團的現金存款組成。

16 可供出售證券

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
持有的存款證	4,104,439	6,140,890
債務證券	14,217,767	11,231,492
國庫券（包括外匯基金票據）	8,106,952	4,213,637
權益證券	84,222	75,762
	26,513,380	21,661,781
以上項目的發行機構如下：		
政府機關	8,239,847	4,444,409
銀行及其他金融機構	9,615,782	11,475,530
企業	8,595,459	5,741,842
公營機構	62,292	—
	26,513,380	21,661,781
按上市地點分析：		
於香港上市	2,385,545	77,144
於香港以外地區上市	1,214,469	134,165
非上市	22,913,366	21,450,472
	26,513,380	21,661,781
個別減值債務證券的公允價值（附註）	96,761	211,309

附註：於2013年，本集團管理層已決定對本集團所持有的兩個債務證券的賬面價值計提減值損失，並在損益賬中予以確認，此為考慮到長期表現不佳的市場價格及其實體利潤下跌的前景。因此於截至2013年12月31日止年度，本集團有一項約港幣35.6百萬元的投資重估儲備赤字轉移至損益表，並確認為減值損失。於2014年，兩個減值債務證券大部份已被出售及其減值虧損回撥約為港幣19.1百萬元並已於收益表內確認，截至2014年12月31日止年度，本集團沒有就債務證券作新的個別評估減值準備。

17 資本及儲備

(a) 普通股

	2014年 股本數目	港幣千元	2013年 股本數目	港幣千元
法定股本：				
每股面值港幣1元的普通股8,000,000,000股			8,000,000,000	8,000,000
已發行及繳足普通股：				
於1月1日	7,283,341,176	7,283,341	7,283,341,176	7,283,341
於2014年3月3日過渡至無面值制度	—	282,930	—	—
於12月31日	7,283,341,176	7,566,271	7,283,341,176	7,283,341

於2013年12月31日，8,000,000,000股每股面值港幣1元的普通股作為法定股本獲發行。然而，「法定股本」和「每股面值」的概念已在2014年3月3日生效的新香港《公司條例》（第622章）中被取締。根據新的香港《公司條例》（第622章）附表11第37條中列出的過渡性條文，作為過渡至無面值制度的一部分，股份溢價賬於2014年3月3日的任何貸方結餘均會成為本行股本的一部分。這些變動不會對已發行股本的數量或任何股份的權益產生影響。

(b) 股份溢價

於2014年3月3日前，股份溢價賬的應用受前任香港《公司條例》(第32章)第48B條所管轄。根據新的香港《公司條例》(第622章)附表11第37條中列出的過渡性條文，股份溢價賬於2014年3月3日的任何貸方結餘均會成為本行股本的一部分。自2014年3月3日起，公司股本的使用受新的香港《公司條例》(第622章)管轄。

(c) 儲備

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
股份溢價	—	282,930
資本儲備	6,589	6,589
一般儲備	100,000	100,000
匯兌差額儲備	97,554	140,901
物業重估儲備	55	55
投資重估儲備	86,890	(4,846)
法定盈餘公積	55,839	38,349
法定一般儲備	149,500	149,500
保留溢利*	11,878,483	9,179,198
總額	<u>12,374,910</u>	<u>9,892,676</u>

* 為符合香港《銀行業條例》有關審慎監管的規定，本行需在規管儲備中維持超過已經確認減值損失的將會或可能產生的貸款及墊款的減值損失金額。經諮詢金管局後，儲備的變動已直接在保留溢利內劃定。於2014年12月31日，保留溢利中包括與此有關並屬可派發予本行股東的金額為港幣2,172,126,000元（2013年：港幣1,816,253,000元）。但本行於派發前須諮詢金管局。

18 可出售及回購資產

截至2014年12月31日，本集團與若干銀行或金融機構訂立了出售可供出售證券的回購協議（「該協議」），該協議訂明回購證券的約定日期和價格。截至2014年12月31日，該協議收到的代價已計入「銀行及其他金融機構的存款及結存」中。而本集團並無持有已轉移但仍持續參與的被終止確認的金融資產。

根據該協議，相關證券的法定持有權於期限內不可轉移到對方銀行。但是，本集團於期限內不可出售或抵押相關證券，除非雙方同意有關安排。因此，這些相關證券並不會於財務報表內終止確認，但發生違約時可按對方銀行有抵押貸款的抵押品索取賠償。

不符合終止確認的金融資產賬面價值和相關的金融負債

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
已計入可供出售證券	<u>313,979</u>	<u>2,080,745</u>
已計入銀行及其他金融機構的存款及結存	<u>288,900</u>	<u>1,884,363</u>

19 提供信貸的或有負債及承擔

以下是每類主要或有負債及承擔的合約金額概要：

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
直接信貸代替品	4,583,293	12,032,661
與交易有關的或有項目	681,837	1,007,433
與貿易有關的或有項目	2,046,934	3,822,937
其他承擔：		
－ 銀行可無條件取消或在借款人的信貸狀況轉壞時可自動取消	84,205,202	68,522,761
－ 原到期日在1年或以下	1,395,605	1,458,250
－ 原到期日在1年以上	1,476,055	1,014,658
	94,388,926	87,858,700
信貸風險加權數額	3,466,453	5,840,792

用於計算信貸風險加權數額的風險加權由0%至150%（2013年：0%至150%）不等。

20 外匯風險

本集團的外匯風險源自外匯買賣盤、商業交易、外匯證券投資、本集團及海外分行和附屬公司的營運。本集團的外匯買賣盤限額均須經由資產及負債委員會核准。用以量度外匯風險的指標包括個別貨幣和整體持倉金額以及敏感度如Greeks（適用於外匯期權）。截至2014年12月31日止年度，本集團的外匯買賣盤的平均單日損益為溢利港幣596,000元（2013年：港幣570,000元）及其標準誤差為港幣3,654,000元（2013年：港幣1,180,000元）。

於結算日的重大外匯風險如下：

相等於港幣千元	2014年			總額
	美元	人民幣	其他貨幣	
現貨資產	92,263,766	61,239,085	7,190,989	160,693,840
現貨負債	(66,363,801)	(46,790,020)	(15,063,212)	(128,217,033)
遠期買入	162,866,061	126,678,463	25,266,889	314,811,413
遠期賣出	(193,736,878)	(137,239,255)	(15,105,431)	(346,081,564)
期權盤淨額	6,632,868	(4,035,342)	(2,482,148)	115,378
長／(短) 盤淨額	1,662,016	(147,069)	(192,913)	1,322,034
結構盤淨額	–	748,417	48,522	796,939

相等於港幣千元	2013年			總額
	美元	人民幣	其他貨幣	
現貨資產	79,645,849	59,058,951	4,355,246	143,060,046
現貨負債	(46,860,315)	(48,203,556)	(17,850,334)	(112,914,205)
遠期買入	121,528,234	93,438,490	17,922,579	232,889,303
遠期賣出	(152,152,154)	(103,337,170)	(4,564,835)	(260,054,159)
期權盤淨額	89,661	(52,740)	34,676	71,597
長／(短) 盤淨額	2,251,275	903,975	(102,668)	3,052,582
結構盤淨額	–	767,871	48,532	816,403

期權盤淨額是按照金管局所核准的模式使用者法計算。

21 分部資料

分部資料的呈報形式是按呈報與主要營運決策人用作定期審閱及內部評核以決定如何分配資源和評核表現的方式一致。本集團確認了以下四大主要呈報分部：

公司及跨境業務包括香港及海外分行的企業銀行業務和中國銀行業務。企業銀行業務主要包括公司借貸及銀團貸款、貿易融資及現金管理。海外分行包括於香港的管理辦公室及於海外營運的分行。中國銀行業務主要包括一間於中國的分行與一間附屬銀行，以及於香港的中國銀行業務管理辦公室。

個人及商務銀行業務主要包括存款戶口服務、住宅物業按揭、其他消費借貸、信用卡服務及中小企業貸款、財富管理服務及私人銀行。

財資及環球市場業務包括提供外匯交易服務、資金市場活動、管理投資證券及中央現金管理。

其他業務主要包括未能直接歸類任何現有呈報分部的收入及支出，總行及企業支出。

就分部報告而言，經營收入的分配是根據內部轉讓價格機制反映資金的利益分配到業務分部上。成本的分配是根據各業務分部的直接成本及合理基準分配經常費用予各業務分部。使用銀行物業產生的市值租金會反映於「其他」業務下的分部間經營收入及各業務分部的分部間經營支出中。

(a) 可呈報分部

	公司及 跨境業務 港幣千元	個人及 商務銀行 港幣千元	2014年 財資及 環球市場 港幣千元	其他 港幣千元	綜合 港幣千元
淨利息收入	2,564,238	1,157,214	395,821	39,395	4,156,668
其他經營收入	539,083	669,139	614,896	11,262	1,834,380
出售可供出售證券淨收益	1,751	—	13,128	—	14,879
經營收入	3,105,072	1,826,353	1,023,845	50,657	6,005,927
經營支出	(486,353)	(596,083)	(50,580)	(1,320,153)	(2,453,169)
分部間之經營（支出）／收入	(355,112)	(482,271)	(128,685)	966,068	—
扣除減值準備前之經營溢利／（虧損）	2,263,607	747,999	844,580	(303,428)	3,552,758
貸款及墊款及其他賬項減值（準備）／回撥	(144,852)	(37,873)	—	1,868	(180,857)
經營溢利／（虧損）	2,118,755	710,126	844,580	(301,560)	3,371,901
出售物業及設備淨收益／（虧損）	(1)	(440)	—	107	(334)
投資物業重估收益	—	—	—	2,842	2,842
稅前溢利／（虧損）	2,118,754	709,686	844,580	(298,611)	3,374,409
所得稅	—	—	—	(573,264)	(573,264)
本年度溢利／（虧損）	2,118,754	709,686	844,580	(871,875)	2,801,145
其他分部項目：					
折舊	20,228	22,796	1,028	88,576	132,628
分部資產	130,351,057	39,694,486	99,685,253	(20,589,925)	249,140,871
分部負債	126,065,104	94,067,374	27,986,539	(21,229,495)	226,889,522
本年度產生的資本開支	10,446	29,622	755	49,577	90,400

	公司及 跨境業務 港幣千元	個人及 商務銀行 港幣千元	2013年 財資及 環球市場 港幣千元	其他 港幣千元	綜合 港幣千元
淨利息收入	1,915,735	1,075,798	304,133	35,291	3,330,957
其他經營收入／(支出)	357,681	466,780	610,162	(30,657)	1,403,966
出售可供出售證券淨收益	1,747	–	10,577	–	12,324
經營收入	2,275,163	1,542,578	924,872	4,634	4,747,247
經營支出	(535,052)	(607,369)	(62,490)	(884,146)	(2,089,057)
分部間之經營(支出)／收入	(213,318)	(317,666)	(99,862)	630,846	–
扣除減值準備前之經營溢利／(虧損)	1,526,793	617,543	762,520	(248,666)	2,658,190
貸款及墊款及其他賬項減值 虧損(準備)／回撥	(49,569)	(36,840)	(35,590)	2,053	(119,946)
經營溢利／(虧損)	1,477,224	580,703	726,930	(246,613)	2,538,244
出售物業及設備淨溢利／(虧損)	(6)	(2,786)	–	16,728	13,936
投資物業重估收益	–	–	–	2,174	2,174
稅前溢利／(虧損)	1,477,218	577,917	726,930	(227,711)	2,554,354
所得稅	–	–	–	(418,873)	(418,873)
本年度溢利／(虧損)	<u>1,477,218</u>	<u>577,917</u>	<u>726,930</u>	<u>(646,584)</u>	<u>2,135,481</u>
其他分部項目：					
折舊	<u>22,805</u>	<u>21,210</u>	<u>1,171</u>	<u>71,072</u>	<u>116,258</u>
分部資產	<u>113,582,102</u>	<u>37,828,073</u>	<u>80,366,118</u>	<u>(15,468,387)</u>	<u>216,307,906</u>
分部負債	<u>104,843,268</u>	<u>79,625,938</u>	<u>30,640,754</u>	<u>(15,978,071)</u>	<u>199,131,889</u>
本年度產生的資本開支	<u>6,749</u>	<u>66,156</u>	<u>14,770</u>	<u>88,353</u>	<u>176,028</u>

(b) 區域資料

區域資料的分析是根據附屬公司的主要業務所在地點，或按負責報告業績或將資產及負債入賬的本行及其分行位置予以披露。

	2014年				或有負債 及承擔 港幣千元
	稅前溢利 港幣千元	總資產 港幣千元	總負債 港幣千元	經營收入 港幣千元	
香港	3,016,222	227,842,192	206,440,191	5,165,917	70,727,803
中國內地	105,014	16,034,172	14,172,138	382,721	4,026,303
美國	944	5,161,545	5,109,847	114,848	730,180
新加坡	211,225	17,643,601	17,415,840	302,955	16,673,743
其他	39,646	1,745,167	1,723,713	38,455	2,230,897
分部間項目	1,358	(19,285,806)	(17,972,207)	1,061	—
	<u>3,374,409</u>	<u>249,140,871</u>	<u>226,889,522</u>	<u>6,005,957</u>	<u>94,388,926</u>
	2013年				或有負債 及承擔 港幣千元
	稅前溢利 港幣千元	總資產 港幣千元	總負債 港幣千元	經營收入 港幣千元	
香港	2,284,302	194,916,371	178,534,484	4,161,496	67,812,885
中國內地	141,919	19,015,509	17,198,708	285,361	4,878,624
美國	50,826	3,874,987	3,800,062	82,469	1,427,437
新加坡	58,098	13,671,664	13,581,566	189,840	11,478,559
其他	19,221	1,345,525	1,332,175	28,342	2,261,195
分部間項目	(12)	(16,516,150)	(15,315,106)	(261)	—
	<u>2,554,354</u>	<u>216,307,906</u>	<u>199,131,889</u>	<u>4,747,247</u>	<u>87,858,700</u>

未經審核補充財務資料
(除特別列明外以港幣為單位)

(A) 資本充足

(i) 資本基礎

資本充足比率是根據金管局發出的《銀行業（資本）規則》而製定。根據金管局的規定，資本充足比率是按本行及其若干附屬公司的綜合基準計算。本行採用「標準方法」計算信貸風險及市場風險的風險加權數額，而業務操作風險則採用「基本指標法」。

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
普通股權一級資本：工具及儲備		
直接發行合資格的普通股權一級資本工具及相關股份溢價	7,566,271	7,566,271
保留溢利	11,895,973	9,208,893
披露儲備	478,938	400,856
扣除法定減項前普通股權一級資本	19,941,182	17,176,020
普通股權一級資本：法定減項		
遞延稅項資產減遞延稅項負債淨額	27,788	39,347
因承擔按公允價值釐定的負債的信貸風險變化而產生的損益	(255,928)	(165,522)
因按公允價值重估持有土地及建築物而產生的累計溢利	108,282	105,440
一般銀行風險監管儲備	2,172,126	1,816,253
有關衍生工具合約的債務證券估值調整	5,536	1,141
普通股權一級資本的法定減項總額	2,057,804	1,796,659
普通股權一級資本	17,883,378	15,379,361
額外一級資本		
額外一級資本總額	2,313,467	—
一級資本	20,196,845	15,379,361
二級資本：工具及儲備		
合資格二級資本及相關股份溢價	7,277,935	7,893,661
因按公允價值重估持有土地及建築物而產生的溢利的重估儲備	48,727	47,448
包括於二級資本一般銀行風險綜合減值準備及監管儲備	1,942,736	1,752,118
扣除減項前的二級資本	9,269,398	9,693,227
二級資本：法定減項		
二級資本的法定減項	—	—
二級資本	9,269,398	9,693,227
資本總額（資本總額 = 一級資本 + 二級資本）	29,466,243	25,072,588

(ii) 風險加權數額

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
— 信貸風險	156,635,831	141,390,871
— 市場風險	4,913,000	3,413,838
— 營運風險	9,042,513	7,425,588
	170,591,344	152,230,297

(iii) 資本充足比率

	2014年	2013年
— 普通股權一級資本比率	10.5%	10.1%
— 一級資本比率	11.8%	10.1%
— 總資本比率	17.3%	16.5%

(iv) 資本工具

本集團的普通股權一級資本、額外一級資本證券及二級資本工具總結如下：

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
本行發行的普通股權一級資本工具		
普通股：		
已發行及繳足普通股7,283,341,176股	7,566,271	7,283,341
額外一級資本證券		
面值美金300,000,000元的永續型非累積後償資本證券	2,310,168	—
二級資本工具		
本行發行		
— 於2020年到期後償票據（賬面值：美金500,000,000元）	4,150,696	4,098,142
— 於2022年到期後償票據（賬面值：美金300,000,000元）	2,291,268	2,277,706
— 於2024年到期後償票據（賬面值：美金300,000,000元）	2,312,444	2,281,704
	8,754,408	8,657,552

(v) 補充資料

為符合銀行業（披露）規則，本集團已在本行網站www.cncbinternational.com內增設「監管資本披露」一節，披露一切關於監管資本工具，以及就本集團已公佈之財務報表而作出之對賬資料。「監管資本披露」部分將會包括下列資料：

- 本集團資本工具之主要特點及全部條款及條件。
- 採用金管局要求的標準模板披露本集團之普通股權一級資本、額外一級資本證券、二級資本，以及法定減項。
- 採用金管局要求的標準模板披露本集團就財務及監管資產負債表作出的全部對賬。

(B) 流動資金比率

	2014年	2013年
截至12月31日止年度平均流動資金比率*	64.9%	55.3%

* 本年度的平均流動資金比率為每個月平均流動資金比率之簡單平均數，並根據金管局為監管目的所規定，按本行及其若干附屬公司的合併基準，並符合香港《銀行業條例》附表四的基準計算。

(C) 進一步分析客戶貸款及墊款

客戶貸款及墊款是按抵押品、逾期金額及減值準備的覆蓋面作出分析。按經濟行業進行的分析是以金管局所採用的分類及定義為準。

	2014年		2013年	
	客戶貸款及 墊款總額 港幣千元	佔有抵押的 客戶貸款及 墊款總額 百分率	客戶貸款及 墊款總額 港幣千元	佔有抵押的 客戶貸款及 墊款總額 百分率
工商金融				
— 物業發展	5,594,282	40	15,227	100
— 物業投資	17,016,206	82	14,074,440	100
— 金融企業	8,429,777	46	4,073,785	33
— 股票經紀	771,179	51	255,937	40
— 批發及零售業	16,727,330	85	13,762,091	91
— 製造業	7,167,172	46	5,843,972	57
— 運輸及運輸設備	2,163,895	40	2,252,707	46
— 娛樂活動	273,556	81	271,979	78
— 資訊科技	15,202	100	882,728	5
— 其他	4,663,393	80	2,272,510	57
個人				
— 購買「居者有其屋計劃」、 「私人發展商參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」的樓宇貸款	10,756	100	17,790	100
— 購買其他住宅物業的貸款	11,296,562	100	10,254,515	100
— 信用卡墊款	357,418	—	318,683	—
— 其他	6,830,531	85	5,853,436	87
在香港使用的貸款及墊款總額	81,317,259	74	60,149,800	82
貿易融資	15,691,063	18	15,489,383	20
在香港以外使用的貸款及墊款總額	53,711,824	38	51,377,658	34
客戶貸款及墊款總額	150,720,146	55	127,016,841	55

佔客戶貸款及墊款總額10%或以上，並按個別貸款用途分類的減值客戶貸款及墊款分析如下：

	2014年				年內 在收益表 準備／(回撥) 的減值虧損 港幣千元
	逾期客戶 貸款及墊款 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	綜合 減值準備 港幣千元	減值客戶 貸款及墊款 港幣千元	
物業投資	8,278	—	1,128	11,601	(180)
批發及零售貿易	3,048	743	56,097	3,048	56,787
貿易融資	128,344	61,715	169,997	150,865	6,625
在香港以外使用的貸款及 墊款總額	579,992	92,561	6,206	412,503	(2,164)
	<u>719,662</u>	<u>155,019</u>	<u>233,428</u>	<u>578,017</u>	<u>61,068</u>
2013年					
	逾期客戶 貸款及墊款 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	綜合 減值準備 港幣千元	減值客戶 貸款及墊款 港幣千元	年內 在收益表 準備／(回撥) 的減值虧損 港幣千元
物業投資	1,375	—	84	1,375	(1,022)
批發及零售貿易	4,353	4,354	47,797	4,353	67,189
貿易融資	197,296	127,773	43,924	197,296	3,962
在香港以外使用的貸款及 墊款總額	97,271	25,224	156,887	138,180	(3,796)
	<u>300,295</u>	<u>157,351</u>	<u>248,692</u>	<u>341,204</u>	<u>66,333</u>

按地區分析

	客戶貸款 及墊款 港幣千元	逾期客戶 貸款及墊款 港幣千元	2014年 減值客戶 貸款及墊款 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	綜合 減值準備 港幣千元
香港	78,018,916	298,667	402,842	67,166	153,841
中國內地	50,439,354	538,048	301,405	93,692	147,056
美國	1,485,746	—	—	—	5,075
新加坡	10,826,984	—	—	—	40,176
其他	9,949,146	7,406	7,391	3,022	27,516
	150,720,146	844,121	711,638	163,880	373,664

	客戶貸款 及墊款 港幣千元	逾期客戶 貸款及墊款 港幣千元	2013年 減值客戶 貸款及墊款 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	綜合 減值準備 港幣千元
香港	65,078,764	216,992	256,066	102,230	129,448
中國內地	44,105,532	103,357	87,403	31,917	84,595
美國	1,213,184	3,032	26,524	—	1,476
新加坡	7,377,259	—	—	—	58,104
其他	9,242,102	36,472	36,472	26,773	41,432
	127,016,841	359,853	406,465	160,920	315,055

上述地區分析已按交易對手的所在地劃分，並已考慮風險轉移。由與交易對手處於不同國家的一方作出擔保的債權風險將轉至擔保方的國家賬項中。

逾期貸款及墊款是指逾期超過3個月的貸款。

減值貸款及墊款是指按個別基準出現客觀減值證據而需個別評估的貸款。

(D) 逾期資產

逾期客戶貸款及墊款

	2014年		2013年	
	港幣千元	佔客戶貸款 及墊款總額 百分率	港幣千元	佔客戶貸款 及墊款總額 百分率
貸款及墊款總額已逾期達：				
－ 3個月以上至6個月	357,292	0.24	52,155	0.04
－ 6個月以上至1年	276,202	0.18	117,966	0.09
－ 1年以上	210,627	0.14	189,732	0.15
	<u>844,121</u>	<u>0.56</u>	<u>359,853</u>	<u>0.28</u>
有抵押逾期貸款及墊款	618,750		156,932	
無抵押逾期貸款及墊款	225,371		202,921	
	<u>844,121</u>		<u>359,853</u>	
持有有抵押逾期貸款及墊款之抵押品市值	722,497		244,069	
個別減值準備	<u>152,749</u>		<u>160,920</u>	

有明確還款日之貸款及墊款，若其本金或利息已逾期，並於年結日仍未償還，則列作逾期處理。即時到期之貸款，若已向借款人送達還款通知，但借款人仍未按指示還款，及／或貸款已超出借款人獲通知的批准限額，而此情況持續超過上述逾期期限，亦列作逾期處理。

對於逾期貸款及墊款，本行持有的合格實質抵押品主要包括房地產物業。合格抵押品須符合下列條件：

- (a) 該資產的市值是可即時決定或可合理地確定及證實。
- (b) 該資產可於市場出售及有二手市場可即時將該資產出售。
- (c) 本行擁有可在沒有障礙的情況下按法律行使收回資產的權利。
- (d) 本行在有需要時可對該資產行使控制權。

於2014年及2013年12月31日，本集團並無逾期超過3個月的銀行及其他金融機構墊款。

(E) 經重組貸款

	2014年		2013年	
	港幣千元	佔客戶貸款 及墊款總額 百分率	港幣千元	佔客戶貸款 及墊款總額 百分率
經重組貸款	<u>659,530</u>	<u>0.44</u>	<u>728,855</u>	<u>0.57</u>

經重組貸款是指借款人因為財政困難或無能力如期還款而經雙方同意達成重組還款計劃的墊款，這些經修訂的還款條件對本集團而言並非一般商業條款。客戶重組貸款已扣除其後逾期超過3個月並已於附註(D)匯報的逾期墊款。

於2014年及2013年12月31日，本集團並無已重組的銀行及其他金融機構墊款。

(F) 取回資產

	2014年 港幣千元	2013年 港幣千元
已計入客戶貸款及墊款及其他賬項中	<u>27,667</u>	<u>3,533</u>

此數額為於2014年12月31日取回資產的估計市值。

(G) 跨境債權

跨境債權是經考慮風險轉移後按交易對手所在地計算，於財務狀況內呈示的交易對手風險額。由與交易對手處於不同國家的一方作出擔保的債權風險將轉至擔保方的國家賬項中。銀行或其他金融機構分行的債權風險則轉至其總部所在國家的賬項中。轉移風險後達總跨境債權百分之十或以上的個別國家或地區的債權如下：

	2014年			
	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	總額 港幣千元
香港以外亞太區	52,628,231	100,162	51,177,858	103,906,251
其中中國內地	47,098,571	93,619	38,969,292	86,161,482
其中新加坡	<u>160,305</u>	<u>621</u>	<u>10,218,723</u>	<u>10,379,649</u>

	2013年			
	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	總額 港幣千元
香港以外亞太區	53,435,320	267,743	42,926,522	96,629,585
其中中國內地	<u>49,224,819</u>	<u>102,346</u>	<u>34,078,518</u>	<u>83,405,683</u>

(H) 中國內地非銀行對手風險承擔

中國內地非銀行對手風險承擔是指在中國內地與非銀行對手交易所產生之風險承擔。以下項目是本行根據《銀行業條例》第63章提交予金管局的中國內地非銀行對手風險承擔作出的分類。

	2014年			
	財務狀況 表內的 風險承擔 港幣千元	財務狀況 表外的 風險承擔 港幣千元	總額 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元
中國內地機構	65,666,820	8,829,973	74,496,793	92,799
信貸額用於中國內地的 非中國內地公司及個人	12,267,824	2,151,472	14,419,296	7,070
中國內地非銀行的其他 交易對手的風險	15,975,333	1,624,931	17,600,264	52,045
	<u>93,909,977</u>	<u>12,606,376</u>	<u>106,516,353</u>	<u>151,914</u>
2013年(重列)(附註)				
	財務狀況 表內的 風險承擔 港幣千元	財務狀況 表外的 風險承擔 港幣千元	總額 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元
中國內地機構	44,786,344	16,169,750	60,956,094	82,847
信貸額用於中國內地的 非中國內地公司及個人	11,452,121	2,747,418	14,199,539	62
中國內地非銀行的其他 交易對手的風險	19,918,337	3,459,172	23,377,509	72,300
	<u>76,156,802</u>	<u>22,376,340</u>	<u>98,533,142</u>	<u>155,209</u>

附註：於2013年12月31日止的若干比較數字已重列以符合本年的呈報方式。

行政總裁報告

中信銀行（國際）有限公司（「中信銀行（國際）」）暨各附屬公司（「本集團」）於2014年再度刷新盈利記錄。雖然去年經營環境沒有明顯改善，但本集團仍能創出佳績，足以證明本集團市場地位穩固、業務策略成功及風險管理得宜。面對來年眾多挑戰，包括經濟前景不明朗、外匯市場波動加劇，以及競爭日趨激烈，本集團會繼續重視創新、管理和效率，務求為客戶和股東創造價值。尤其是人民幣業務，一直都是本集團的發展重點，去年中信銀行（國際）推出了市場首個跨境銀行需求指數，有助本集團把握發展機遇，並鞏固在市場上的領導地位。

經營環境

2014年各主要經濟體個別發展。美國經濟增長在首季下滑，但於第2及第3季度展現強勁復甦步伐，以致全年的實質增長達到2.4%，略高於2013年的2.2%。相對地，歐盟的經濟增長動力減弱，而日本政府雖然推出多項刺激措施，經濟仍難避免陷入衰退。中國則因為進行結構性改革，經濟增長放緩至7.4%，與預期相若。

外部需求不足拖累了香港的貿易活動，2014年本港商品整體出口貨值較前一年僅上升了3.2%。零售業表現更加疲弱，雖然失業率維持在3.3%的低水平，但由於珠寶首飾、鐘錶及名貴禮物的銷情欠佳，2014年的零售業總銷貨價值按年輕微下跌0.2%。房地產則是去年的亮點，雖然政府推出逆週期措施壓抑樓市，但2014年樓宇買賣合約的數目及價值仍按年分別增長15.5%及20%。整體而言，香港經濟去年錄得溫和增長，首3季的增速為2.4%。

際此環境，本港銀行業保持穩健，盈利增長持續，息差水平穩定，資產素質良好，資本實力雄厚。人民幣業務在去年依然暢旺。截至2014年底，人民幣客戶存款及未償還存款證總額較年初增加10%，同期人民幣貸款餘額上升63%。去年經香港處理的人民幣貿易結算交易按年躍升63%，而人民幣債券的發行總額達1,970億人民幣，較2013高出69%。

此外，「滬港通」於2014年11月開通，容許中港兩地投資者透過本地的交易所買賣兩地股票，同時亦取消香港居民每日兌換20,000人民幣的上限，這些政策使中國開放資本帳及人民幣國際化的進程向前跨越一大步，而香港將會是主要的受惠者。

財務表現

2014年，本集團的經營收入按年增加26.5%至60.1億港元。撥備後利潤33.7億港元，比去年升32.8%。股東應佔溢利再創新高達28億港元，按年漲31.2%。平均資產回報率為1.19%，比去年的1.11%提升8點子。平均股東權益回報率達14.86%，顯著高於去年的13.22%。

2014年財務表現理想，有賴淨利息收入達24.8%的可觀增長，有關收入升至41.6億港元，主要是受益於生息資產規模日益壯大。雖然人民幣及非人民幣同業拆放收益面對下行壓力，但淨息差仍較2013年的水平擴闊1點子，至1.84%。

2014年非利息收入同樣顯著上揚，按年上升30.6%，達18.5億港元。期內人民幣匯率浮動區間擴大，人民幣匯價下跌2.5%，令交易收入和人民幣結構產品佣金收入受壓，但貸款及融資收費以及保險相關佣金收入增幅強勁，抵銷了此負面影響。

本集團積極投放資源研發移動銀行，優化核心設施，以及加強內部管理。因此於2014年，經營支出按年上升17.4%，收入則飆升了26.5%，反映本集團經營效率進一步改善。去年成本對收入比率因而下降了3.2個百分點，至40.9%。

財務狀況

本集團一向重視平衡資產與負債，以及審慎地控制風險。通過調節存款和放貸的規模和結構，能夠維持良好的資產素質，充裕的流動資金，以及理想的盈利能力。

截至2014年12月底，本集團客戶存款餘額達2,030.9億港元，比2013年底增加18.9%。總客戶貸款及總資產則分別按年上升18.7%及15.2%，至1,507.2億港元及2,491.4億港元。減值貸款比率為0.47%，較2013年底增加15點子。2014年底貸款虧損覆蓋率為75.5%，2013年則為117.1%。較低的貸款虧損覆蓋率，是由於有更多貸款是以物業作為抵押品，而這些抵押物業均以低於市場價格的估值入帳。

於2014年4月，中信銀行（國際）成功發行3億美元《巴塞爾協議三》額外一級資本證券，是首筆由亞洲銀行發行的同類型證券。此次發行有助中信銀行（國際）補充《巴塞爾協議三》下的一級資本，提升本集團整體資本實力及競爭力，為未來發展奠定健康穩固的基礎。

本集團於2014年底的總資本充足比率為17.27%，比2013年底高出80點子，而普通股權一級資本比率亦達10.48%，資本充足水平遠高於香港金融管理局的監管要求。去年平均綜合流動資金比率為64.9%，屬合理水平。

業務回顧

本集團的公司及跨境業務部於2014年錄得可觀的增長。經營收入按年上升36.5%，至31.1億港元。稅前溢利為21.2億港元，增幅高達43.4%。與2013年比較，2014年客戶貸款及客戶存款同樣增加逾20%。年內公司及跨境業務部與財資及環球市場部攜手合作，充分發揮跨境人民幣業務的實力，推出創新產品，為客戶度身定造最佳的財務方案。此外，公司及跨境業務部與中信銀行及中信集團緊密聯繫，吸納新的客戶及推動海外業務發展，並為未來持續增長創造有利條件。

個人及商務銀行部在2014年的經營收入及稅前溢利均創新高，分別增長18.4%及22.8%，達18.3億港元及7.1億港元。與2013年比較，客戶存款增長19%，至880.4億港元，同樣是一個新紀錄，而客戶貸款則按年上升5.1%，至390億港元。去年個人及商務銀行部繼續增添新的存款、保險及投資產品，同時成功推出多項「動感銀行」的嶄新服務，榮獲《華富財經》頒授2014年度傑出電子銀行業務獎。此外，個人及商務銀行部致力拓展中國內地高端客群，客戶人數及替客戶管理的資產規模與日俱增。

風險管理

董事會信貸及風險管理委員會（「委員會」）負責審批及監察本集團的風險偏好、策略和敞口。委員會透過制定政策及運作流程，以辨識、量化、監控及緩減本集團所要承受的風險。委員會同時在管理層面設立資產及負債委員會、信貸委員會、不良貸款委員會、投資審核委員會和操作風險管理委員會，保證各項政策和運作流程能夠有效地執行和受到嚴格監督。本集團的稽核部會定期就銀行的風險管理操作進行獨立審核，以確保操作符合內部政策及監管當局的要求。

此外，風險管理部於職責範圍內，會繼續提倡落實優良的措施，包括執行嚴謹的放貸風險評估及覆核，主動地調整貸款組合，制定本集團的投資策略，以及加強資本及流動性管理等等，務求各項業務發展能夠配合本集團的風險偏好。另外，本集團已成立內部監控部以集中加強本集團的操作風險管理文化及內部監控措施。

本集團正採用並持續優化多項風險管理工具，包括(i)綜合風險指標，(ii)內部資本充足評估程式及(iii)全行壓力測試措施。綜合風險指標代表本集團的風險偏好框架，用作監測本集團相對於風險偏好的風險概況，當中包括信貸風險、市場風險、操作風險（包括法律風險）、流動性風險、利率風險、戰略風險及聲譽風險。

風險管理部經常審查風險管理需用的資訊系統、架構及方法，以確保本集團嚴格遵守監管要求。另外，本集團採用以風險為本的定價機制，並向海外分行及子公司推出嚴格的資本管理守則，使集團能夠作出相關決策及訂定發展方案。

在市場風險管理方面，本集團於健全的風險管理架構下已訂立清晰明確的風險額度，就有關風險額度進行每日監控，並定期進行壓力測試，一旦有不尋常事件發生，便會密切關注事態發展。

為加強信貸風險管理，本集團於2014年內多次舉辦工作坊，有來自香港、澳門、新加坡分行及信銀國際（中國）的前線業務及風險管理人員參與，從過去不良貸款個案中汲取教訓，員工對潛在問題貸款的警覺提高，並採取合適的應對措施。本集團亦已審查高風險行業的貸款組合，繼續加強與中信銀行聯繫，瞭解內地相關行業的還款能力。

在加強營運風險管理方面，本集團於2014年上半年亦有舉辦保障營運安全及風險管理工作坊，以鞏固集團內的風險管理文化，以及提高員工的風險意識。參加者來自香港、澳門、新加坡、信銀國際（中國）及美國分行。同時，本集團為員工提供在營運風險管理方面的培訓，用更有效的方法，透過每半年的自行評估，辨識有潛在營運風險之處；又利用不同部門各自的主要風險指標，監測相關的風險；以及在推出新產品之時，使用風險評估清單，作控制風險之用。

人力資源發展

香港和環球各地監管機構的要求日益嚴格，加上多處人力市場出現供求失衡，尤其缺乏合規、稽核和操作風險管理等專才，人力市場競爭越見激烈。本集團一直以致力穩定員工隊伍、提升員工素質為首要工作之一，透過一系列財務及非財務措施吸引及挽留人才，並積極提高員工的歸屬感。2014年員工自願流失率顯著下降三成。

受人力市場情況的影響，員工成本上升，然而集團本年度生產力卻錄得良好升幅，人均績效指標大幅增長，其中人均淨利潤按年升21.6%。

員工培訓方面，本集團持續提供針對性及設計周詳的工作坊，以提升員工的整體工作能力及專業水平，高效能管理人員課程已推至更廣層面，讓更多的管理人員參與有關課程。為促進良好的管治，本集團與所有管理人員舉行合規研討會，增加他們對合規管治的認知和知識。

本集團已全面應用平衡積分卡，通過多項指標，如業務增長、風險管理、合規表現和人力資源管理等，為績效考評提供一個客觀、可量化及綜合的方式。

企業管治和強勁的團隊精神，有助強化我行的人力資本，為未來更亮麗的業績奠定基礎。

展望

2015年周邊環境複雜多變。美國經濟雖然保持復甦的勢頭，但假如聯邦儲備局在停止買債之後過早加息，可能會令前景增添不明朗因素。歐洲和日本則繼續受衰退及通縮的威脅困擾，要加大量化寬鬆的力度，試圖重振經濟。至於中國，為了推動經濟結構改革，政府允許經濟增長速度稍為放緩，同時亦定向微調貨幣政策，方便中小型企業獲得融資。

儘管多國傾向維持寬鬆的貨幣政策，但能否在短期內刺激消費及投資意欲，仍屬未知之數。而當各國爭相增發貨幣，匯率波動便會加劇，國際間的資金流向也會受到影響。最近數月油價急速下滑，加上瑞士中央銀行出其不意地取消瑞郎與歐元掛鉤，導致金融市場動盪。同時，地緣政治的憂慮也不容忽視。俄羅斯與烏克蘭之間的衝突，倘未能透過外交途徑完全解決，令俄羅斯與其他西方國家交惡，將為國際金融市場前景添上陰霾。

世界銀行及國際貨幣基金組織已經相繼調低2015年全球經濟增長的預測，加上內部需求也缺乏增長的原動力，相信本港來年仍然只會錄得溫和的經濟增長，未能支撐本地銀行業繼續擴充發展，因此跨境及離岸人民幣業務對業界發展至關重要。

展望未來，由於「滬港通」機制運作暢順，深港兩地交易所亦準備推出「深港通」，加快中港兩地資金雙向流動，同時鞏固香港作為主要離岸人民幣中心的地位。不過，內地多個地方將會借鑒上海的成功經驗，成立自由貿易區，而且政府有意加快金融體制改革，可能會令本港銀行面臨更多挑戰。然而，日趨頻繁的跨境貿易往來及資金流動，也會為業界帶來大量的發展機會。

本集團受惠於母行中信銀行及母公司中信集團的支持，市場地位優越，為經營跨境業務的企業提供融資服務。除了可以借助母行及中信集團的龐大客戶網路之外，也可以與系內的其他公司進行合作。來年中國經濟增長預期會進一步放緩，並有可能再度減息，加上人民幣匯率持續雙向波動，可能會影響資產素質、淨息差及業務發展。但本集團深信，只要奉行良好的企業管治及審慎的風險管理，配合發展創新產品，未來業務將可以維持持續增長。

為了奠定更穩固的發展基礎，本集團一直銳意吸納更多零售存款，並致力開拓新客源，包括中型企業及高端客戶；同時亦鼓勵各業務部門敢於創新及進行交叉銷售，為客戶度身定造適合他們的產品，應對多變的經濟環境。這不但有助增加收入，也可以令收入來源更多元化。此外，本集團繼續推動網絡金融發展，在改善客戶體驗之餘，也可提升服務及營運效率。

本集團會在科技範疇加大投資，旨在提升核心業務系統，改善香港及海外所有分行的聯繫，並致力降低資訊系統風險，保障營運安全。現正計劃建立中央資料庫，整合多個應用系統，令管理團隊可以獲得及時和重要的資訊，同時亦在開發新的商業應用程式，提升客戶關係管理系統，保證客戶能夠獲得優質的產品和服務。

未來的首要任務在於管理好業務的規模和結構，在增長和風險之間取得最佳的平衡。只要本集團繼續能夠與時並進，貫徹敢於創新、以客為尊的精神，將可再接再厲，更上一層樓。

張小衛

行長兼行政總裁

香港，2015年3月19日